







# Günstiges Angebot!

## Abteilung Damen-Konfektion

<b>Kleider</b> Cheviot, dunkle und helle Farben, mit Seide gestickt . . . . .	10 000.—, 7500.—	<b>4900.—</b>
<b>Kleider</b> Taille mit bunter Seide bestickt, Röcke mit Seidenvolants ausgestattet . . . . .		<b>9000.—</b>
<b>Blusen</b> Sportblusen, gestreift . . . . .	4500.—, 2800.—	<b>2600.—</b>
<b>Röcke</b> gestreift . . . . .	6500.—	<b>4500.—</b>

## Kleiderstoff-Abteilung

<b>Stoffe</b> Wolle für Kostüme und Mäntel, 140 cm . . . . .	4950.—, 3550.—	<b>2950.—</b>
<b>Stoffe</b> Wolle für Kleider . . . . .	1650.—, 1320.—	<b>975.—</b>
<b>Stoffe</b> Halbwolle . . . . .	1100.—, 685.—	<b>525.—</b>
<b>Stoffe</b> für Herrenanzüge, 140 cm . . . . .	3900.—, 3600.—	<b>2950.—</b>

**Kleider z. Einsegnung** | **Engl. Kostüme**  
 in Voile, Batist, Wolle, Rips | 15000.—, 12000.—, **6000.—** | **17 000.—**

**Anfertigung nach Maß**  
 im eigenen Atelier in sauberer Ausführung in 24 Stunden.  
 Berliner Direktrice.

## Baumwollwaren-Abteilung

<b>Linon</b> kräftige Qualität . . . . .	Meter	<b>545.—</b>
<b>Züchen</b> farbig . . . . .	Meter	<b>540.—</b>
<b>Dirndl-Kleiderstoff</b> . . . . .	Meter	<b>690.—</b>
<b>Schürzenstoffe</b> . . . . .	Meter	<b>610.—</b>

## Damenputz

<b>Hüte</b> fertig garniert . . . . .	<b>3900.—</b>
<b>Südwester</b> guter Stoff . . . . .	<b>2800.—</b>
<b>Liscret</b> garniert . . . . .	<b>10000.—</b>
<b>Blumen, Federn etc.</b>	

## Herren-Konfektion

<b>Kinder-Anzüge</b> . . . . .	4500.—, 2900.—	<b>1300.—</b>
<b>Einsegnungs-Anzüge</b> . . . . .	12500.—, 12000.—	<b>9500.—</b>
<b>Burschen-Anzüge</b> . . . . .	12500.—	<b>10 000.—</b>
<b>Raglans, Mäntel</b> . . . . .		<b>22 000.—</b>

Auslands-Wäsche eingetroffen.

# Chudziński & Maciejewski

Gdańska :: Ecke Dworcowa.

Bydgoszcz, den 26. April 1922.

## Bydgoskie Koleje Powiatowe.

Auf vielseitigen Wunsch des reisenden Publikums verkehren ab Mittwoch, d. 3. Mai d. J. bis auf weiteres auf der **Strecke Bierzychucin - Bydgoszcz** am Mittwoch und Sonnabend die Züge nach nachfolgendem Fahrplan:

Sonabend	Mittwoch	Mittwoch	Sonabend
4 <sup>12</sup>	5 <sup>00</sup>	15 <sup>45</sup> Bierzychucin	13 <sup>45</sup> 22 <sup>30</sup> 23 <sup>25</sup>
5 <sup>00</sup>	—	18 <sup>00</sup> Bawelno	—
8 <sup>00</sup>	8 <sup>00</sup>	18 <sup>00</sup> Bydgoszcz	10 <sup>45</sup> 19 <sup>00</sup> 19 <sup>00</sup>

Dyrekcja Bydgoskich Kolei Powiatowych.

**Alfred Richter, Elektromeister**  
 Bydgoszcz, Dworcowa 5, Telefon 339  
 empfiehlt

## Elektro-Motore

in allen Größen und Stärken sowie sämtliches erstklassiges Installations-Material zu konkurrenzlos billigen Preisen.

Hiermit geben wir zur gefälligen Kenntnis, daß wir mit dem **1. Mal d. J.** unter der Firma

**Centrala Rolnicza Handlowa, Sp. z zo. p. Mrocza** ein

## Getreide- u. Düngemittel-Geschäft

eröffnen.

Wir bitten ganz ergebenst um freundliche Unterstützung unseres Unternehmens und zeichnen

Hochachtungsvoll

**Władysław Pajzderski**  
**Zygmunt Krawczak**

Telefon 3.

Mrocza.

Telefon 3.

**Ranhhölzer**, ca. 400 cbm 8/8—16/16 handelsüblich,

**Kurze Schalbretter**, ca. 200 cbm 20 u. 23 mm 1,00—1,80 m

**Grubenschalen**, 50 000 Stück 1,13—1,50 m lg.,

**Schalbretter**, ca. 500 cbm 20 u. 23 mm regl. handelsüblich

gegen Bankakkreditiv zur sofort. wie auch späteren Lieferung sucht

**C. A. Franke, Bydgoszcz,**  
 Telefon 28.

## Ziegelsteine

franko Waggon gibt ab  
 Biegelei Seziortii,  
 pow. Strzelno, Poznań.

## ● Benzol ●

offeriert in jeder Menge zu günstigen Preisen.  
**Motorfahrzeugfabrik Stadie**  
 Gdańska 160. Telefon 1602.

## Schweineischmalz

amerik. rein, weiß in Fässern zu 50 kg

## Margarine

Sanella und Gedania in Paketen

## Kafao

amerikanisch, und holländischer

## Kaffee

roh und gebrannt

## Seife

Zdrowie in Kästen zu 200 Kart. 400 gr

## Reis-Burma

Hoffmanns Reisstärke offerieren zu billigen Preisen nur en gros

**B. Renker i Sta.**  
 Gdansta 149 Telefon 1315

## Modistinnen:

**Stoffknöpfe** in allen Formen für Kost me u. Kleider werden angefertigt. Kurz-Weiß und Wolllwarengeschäft.  
 Pomorska 16.

**Schubinsdorfer Biere**  
 sind die besten:  
 Schubinsdorfer hell,  
 Kristall,  
 Schubinsdorfer Bod,  
 à la Salvator.

Pommerellen.

28. April.

Grudenz (Grudziadz).

Gutskaufe polnischer Generale. Der Kriegsminister General Sosnkowski hat vor einiger Zeit im Kreise Grudenz das über 1000 Morgen große Gut Wiktorowo erworben...

Die Schranken des Bahnüberganges waren früher schwarz-weiß gestrichen, ebenso wie die verschiedenen Aufschriften auf dem Bahnhof, als Stationsbezeichnungen...

Die Arbeiten am Brückenabbruch schreiten fort, wenn auch nur langsam. Auf dem rechtsseitigen Weichseler ist bereits eine große Menge des verschiedensten Eisensmaterials gelagert...

Die Spezialisierung des Diebstahlgewerbes geht immer weiter. Dem Baumschuldenbesitzer French wurden aus seinem Garten eine Menge Bäume von bedeutendem Wert gestohlen...

Thorn (Torun).

Aus dem Thornor Stadtparlament. Im Anschluß an die oben berichtete Vereidigung des neuen Stadtpräsidenten wurde in die Verhandlungen eingetreten...

Vereidigung und Amtsübernahme des neuen Stadtpräsidenten. In der am Mittwoch stattgehabten Sitzung des Stadtvorordnenkollegiums erfolgte die Vereidigung...

Culmsee (Chelmza), 27. April. Einem Culmseer Bürger, in dessen Haus zwei aus Kongresspolen stammende Männer zu tun hatten...

Mark bares Geld gestohlen. Die Polizei konnte die Diebe aber bald darauf verhaften und ihnen das Geld abnehmen.

Aus Kongresspolen und Galizien.

Warschau (Warszawa), 26. April. Die beiden im Alter von 10 bzw. 15 Jahren stehenden Söhne Heinrich und Bernard der Wirtin der amerikanischen jüdischen Mission in Warschau...

Sodz, 26. April. Im Dorfe Bieganow, Gemeinde Zyrardow, Kreis Blonie, wurde der 30jährige Landwirt Wladislaus Smurka von seinen Verwandten ermordet...

Aus den deutschen Nachbargebieten.

Aus Ostpreußen, 25. April. Beim Stehlen erschossen. Zwei Polen versuchten nachts auf dem Speicher des Gutes Profiteraut bei Marggrabowa Weizen zu stehlen...

Aus Pommern, 25. April. In Gruppenhagen (Pommern) sind durch Feuer zehn Geshäfte und die Schule des Ortes eingäschert worden. Die gesamten Getreide- und Futtermittel sind ein Raub der Flammen geworden...

Neß, 25. April. Kürzlich wurde auf Gebäude der fürstl. Landwirtschaftsdirektion ein Sprengattentat verübt. Die Täter befestigten an der Balkontür des Hauses eine Sprengkapsel, die explodierte...

Aus Schlesien, 26. April. Ein Kuriosum in der Kriminalistik stellt ein kürzlich in Breslau verurteilter Diebstahl dar. Ausgerechnet vom Gebäude der Oberstaatsanwaltschaft wurden drei wertvolle Diamantleitspigen gestohlen...

Aus Oberschlesien, 24. April. Aus Hindenburg D.S. wird berichtet: Der gestrige Wochenmarkt wurde von einer regulär organisierten Diebesbande heimlich gestohlen. Von allen Seiten riesen Gewerbetreibende nach der Polizei...

Aus der Freistadt Danzig.

Danzig, 26. April. Der Senat hat, um der weiteren Verteuerung der Lebensmittel und Bedarfsartikel entgegen-

zutreten, beschlossen, mit dem diplomatischen Vertreter der polnischen Republik in sofortige Verhandlungen einzutreten, um die Ausfuhr von Lebensmitteln und Waren...

Danzig, 25. April. Wie berichtet, hatte die polnische Regierung für die Einfuhr von Lebensmitteln, Bekleidungsstücken und Schuhwaren für die Dauer von sechs Wochen eine ganz bedeutende Herabsetzung der Zölle angeordnet...

Danzig, 27. April. Der Fischer Wessel aus Schnakenburg, der unter dem Verdacht des Mordes an seiner Frau verhaftet und in das Danziger Untersuchungsgefängnis eingeliefert worden war...

Aus dem Gerichtssaale.

Königsberg, 24. April. Darlehnschwindel im großen. Der Kaufmann Gerhard Wogram und seine Ehefrau Lina hatten im Jahre 1920 auf dem Oberhaderberg eine Agentur und Hypothekenermittlung eingerichtet...

Kleine Rundschau.

Musikeranekdoten. Unter dem Titel „Die Spieldose“ hat Ernst Decen alle und reue Musikanekdoten gesammelt und erzählt. (Verlag E. B. Kal, Leipzig.) Wir geben hier einige Klänge aus der Spieldose wieder...

Parlamentarische Stillkäten, so lesen wir in der „Gartenlaube“, haben ihre Sammler gefunden seit Beginn dieser Beredsamkeit. Ohne Zweifel ist die Ausbeute stets um so ergiebiger gewesen...

Stettin! Neues Hausgrundst. vorz. Lage, mit freiem Geschäftsfelder und Man- farbenwohnung sofort zu verkaufen...

Für Optanten! Verlaufe in Deutschl. mehrere Hotel, Restaurations- Geschäfts- u. Privatgrundstücke die sofort einschließl. Wohnungen übernommen werden können...

Hohe Zinsen 6, 7 und 8%, entsprechend der Ründigungsfrist, zahlt die Spar- u. Kreditgenossenschaft al. Landwirte zu Wiecbort (Wandsburg).

Sichere Existenz! Photograph. Atelier mit Apparaten und Einrichtung wegen Auswanderung zu verkaufen. Stadt von 7000 Einwohnern, ohne Konkurrenz...

Benzol-Motore Rohöl-Motore von 5-120 P. S. haben preiswert abzugeben Landw. Großhandels-Gesellschaft m. b. H. Zweigstelle Graudenz.

Sichere Griffenz! Ein in Graudenz (Sauptstr.) geleg., gutgehendes Papierwaren- und Bürobedarfs-Geschäft mit Lagerraum, komplett, mit Ware u. Einrichtung...

Grudenz.

Reparaturen an Kohöl-, Benzin-, Petroleum- Motoren :: :: Lokomobilen, Dreschmaschinen sämtlicher Fabrikate führt schnell und billig aus Spółka Techniczna, Grudziadz. Tel. 748. Plac 23-go Stycznia 13. Tel. 748.

Deutsche Bühne Grudziadz G. B. Gemeindeg. 5613 Sonntag, 30. April 1922, 7 Uhr abends: Der Better aus Dingsda. Operette in 3 Akten von Hermann Saller u. Radeamus...





Ihre Vermählung geben bekannt  
**Rafimir Patryński**  
u. Frau Helene geb. Rodewald  
Bydgoszcz, im April 1922.

Die glückliche Geburt eines kräftigen  
Mädchens zeigen hoch erfreut an  
**Carl Schmefel**  
und Frau Charlotte geb. Crüger.  
Wisitno (Kr. Bromberg), d. 26. 4. 1922.

Statt besonderer Anzeige.  
Es hat Gott dem Herrn gefallen,  
nach einem arbeitsreichen Leben und  
langem, schwerem Leiden meinen viel-  
geliebten, teuren Mann, unsern guten,  
treuherzigen Vater, unsern lieben  
Bruder, Schwager und Onkel, den  
Gutsbesitzer  
**Emil Müller**  
im Alter von 55 Jahren in die Ewigkeit  
abzuberufen.  
Montags, den 26. April 1922.  
In tiefer Trauer  
Aurore Müller geb. Buchholz  
Auro Müller  
Walter Müller  
Rudolf Müller  
Fritz Müller.  
Die Beerdigung findet Montag, den  
1. Mai, nachm. 3 Uhr, vom Trauerhause  
in Kalomowo statt.

**Oberschlesischen Güttentof**  
aus erster Hand kaufen Sie in Waggonladungen,  
laufend, frei Waggon Bydgoszcz, bei  
**Maasberg & Stange**  
Bydgoszcz, Pomorska 5.  
Telegr.-Adr. „Maas“. Telefon 900.

Reichhaltige Auswahl in  
**Damenhüten**  
und Zubehörsachen.  
Umarbeitungen schnell u. billigt.  
**Elise Mrowinski**, Hempelstraße  
langjährige Directrice  
im Hause Idor Rosenthal.

**Versteigerung.**  
Am Sonnabend, den  
29. April 1922, vorm.  
10 Uhr, werde ich Lo-  
runska 184:  
Schränke, Vertikos, Sofa  
Tische, Stühle, Spiegel,  
Regulatoren, Bettstellen  
mit u. ohne Matrassen,  
Feder-, Arbeits- und  
Handwagen, Dreihol-  
maschine, Nähmaschine,  
Fahrräder, Zentrifugen,  
Kolonialw.- u. Bäderei-  
einrichtungen, Eggen,  
Mühle, Haus- u. Röhren-  
geräte, Wäsche, Klei-  
dungsstücke u. viel. and.  
meistbietend freiwillig ver-  
steigern. Besichtigung eine  
Stunde vorher.  
**Max Sichen**,  
Auktionator u. Taxator,  
Chocimska 11.  
Kontor: Bob blankami  
(Mauerstr.) Telef. 1030.

**Umzüge**  
und Fuhrwerke  
sich zu haben.  
Rosciuski 59, (Hof links).  
**Zöpfe**  
Rehe  
Schmud  
Ersatzteile  
Verfügen  
Unterlagen  
Loden  
sich in großer Auswahl.  
Repariere sämtlichen  
Haarschmud. 6109  
Dworcowa 15 a,  
Haargeschäft.  
Kaufe  
ausgefärbte Haare.

Zur  
Herstellung von  
**Drucksachen**  
aller Art  
empfiehlt sich die  
Buch- u. Steindruckerei  
**A. Dittmann**  
G. m. b. H.

**J. DRZYCIMSKI**  
Inhaber:  
**Drzycimski & Zdziebłowski.**  
Weltzienplatz 2, I. Bydgoszcz Pl. Wolności 2, I.  
Telefon 166. Prämiiert für hervorragende Leistungen in Berlin. Telefon 166.  
Anfertigung eleganter Herren- u. Damen-Moden  
Nur nach Maß. Nur nach Maß.  
Spezialität: Reit-Kostüme.  
Zur gefälligen Kenntnisnahme, daß wir bis jetzt längere Jahre unsere  
erstklassigen selbständigen Maß-Geschäfte in Berlin W. innehatten.  
Große Auswahl in Stoffen stets am Lager.

**Zigarettenfabrik „Patria“ Ganowicz & Wlekiński**  
Tow. Akc. in Poznań  
empfiehlt ihre Fabrikate aus besten türkischen Tabaken:  
Nazir m. M. . . . zu 4.00 Stück Swojskie m. M. . . zu 12.00 Stück  
Noblesse m. M. . . . „ 6.00 „ Nazir o. M. . . . „ 9.00 „  
Witold m. M. . . . „ 7.00 „ Otoman o. M. . . . „ 12.00 „  
Sefer Pascha 3 1/2 „ 8.00 „ Boy o. M. . . . „ 12.00 „  
„ „ m. M. 4 „ 9.00 „ Kiejstut o. M. . . . „ 16.00 „  
„ „ m. M. 5 „ 10.00 „ Kairo o. M. . . . „ 18.00 „  
**Fabriklager für die Herren Wiederverkäufer**  
ul. Toruńska 180.

**Gleichstrom- und Drehstrom-Motoren**  
Glühlampen und Installations-Material  
**Wilh. Buchholz, Ingenieur,**  
Bydgoszcz, Danzigerstraße 150 a.  
Gegründet 1907.  
Ausführung elektrischer Licht- und Kraft-Anlagen.

In jeder Preislage empfehle  
**Hüte und Garnituren**  
in großer Auswahl. Umarbeitungen schnell und schick.  
Umprehüte jeder Art werden wie neu in 8 Tagen geliefert.  
Niedzwiedzia 4 **Martha Ruhrke**, Spezial-  
Bärenstraße 4 **Martha Ruhrke**, Fußgänger-  
Gehsteige.

**Dauer-Wäsche**  
(Gummi-Wäsche)  
in reichhaltigster Auswahl  
en gros en detail  
**„Buritys“**  
Vorzügliches Reinigungspulver  
für Gummwäsche  
Galanterie-Waren  
**Jul. Scharmach, Roscielna 7**  
(Kirchenstr. 7), an der Markthalle.

**Grude-Rols**  
Lieferung prompt frei Haus  
**W. Damincki**,  
Bydgoszcz, Rycka 4.  
Telefon 1942. 5402  
**Lederhandlung u. Schäfte-Stepperei**  
**August Florek**  
normalis  
Rohstoffgenossenschaft der Ledertonkamenten  
zu Bydgoszcz.  
ulica Jesuicka 14 Neue Pfarrstraße 14  
**la Sohlleder**  
in  
Hälften, Coupons u. Abfall, Ausschüttele,  
Sattlerleder, Leder für Pantoffelmacher,  
Schuhmacher- u. Sattler-Bedarfsartikel.  
Anfertigung von Schäften nach Maß  
sowie sämtliche Stepperei-Arbeit  
lauber, prompt bei äußerster Berechnung.

**ZIGARETTEN-HÜLSEN**  
m. Dr. und o. Dr.  
sowie Zigarettenblättchen  
empfiehlt  
**„GIPATY“**  
Fabryka gilz. papierosów i tytoniu  
BYDGOSZCZ, Grodzko 28.  
Telefon Nr. 7.

**Kienöl, Kienteer und Harzöl**  
für wetterfesten Anstrich, Lacke und Schmier-  
mittel geeignet, liefert  
**Kohlenkontor Bromberg**  
ul. Jagiellońska 46/47  
Telefon 12 u. 13.

**Auskünfte**  
des In- und Auslandes  
sowie  
Kommissions-Geschäfte  
jeder Art  
erledigt schnellstens  
C. B. „Express“.  
Gegründet 1911.  
Hauptbüro: Jagiellońska 70. Telef. 800, 799, 665.

**A. J. Gross**  
Nachf. M. Gross  
Schles. Leinen- u. Wäschegeschäft  
Woll- u. Baumwoll-, Trikot-, Seiden- u. Ausst.-Artikel  
Eigene Anfertigung von  
Damen- und Herren-Leibwäsche usw.  
Bydgoszcz-Okole  
Fernspr. 1057. Jasna (Friedenstr.) 7. Fernspr. 1057.

**Speise-Kartoffeln**  
verlaufen ab Lager resp. auch frei ins  
Haus in kleinen (von 1 Zentner) und  
größeren Partien zu billigen Preisen  
**Klemens i Broß, Tom. 3 u. D.**  
Berlinka 17 (Okole),  
Handel mit  
Getreide und landw. Produkten.

**Landesvereinigung des deutsch. Volkstums  
in Polen**  
Frauensauschuß.  
Donnerstag, den 4. Mai 1922, in Bydgoszcz,  
Ziwiakino, ulica Gdańska  
**Frauentagung**  
Die deutsche Frau im heutigen Polen.  
Eintrittskosten für sämtl. Veranstaltungen 200 Mt.,  
für einen einzelnen Vortrag 100 Mt.  
Anmeldungen zur Teilnahme an den Vorträgen,  
dem Begrüßungsabend, dem gemeinsamen Mittag-  
essen und Vorbereitungen für Gastquartiere werden  
an die Geschäftsstelle der Kreisvereinigung Brom-  
berg, ul. Sniadecki 4, erbeten.

**Die Vorstände**  
der noch bestehenden früher „Waterländischen“  
jetzt „Deutschen Frauenvereine“ vom Resegau  
lade ich hiermit zu einer  
**Besprechung am Freitag, d. 5. Mai**  
vormittags 11 Uhr, im Ziwiakino ein.  
**Frau Gertrud Diez**,  
Verbandsvorsitzende.

**Achtung!**  
**Rosowo (Lindenburg).**  
Sonntag, den 30. April, nachmittags 4 Uhr,  
**Garten-Konzert,**  
abends Tanz,  
wogu einladet Der Wirt Dgorrel.

**Achtung! Luchowice!**  
Sonntag, den 30. April,  
**Gr. Lanzbergnügen**  
wogu freundlichst einladet Der Wirt.  
**Achtung!**  
Dem geehrten Publikum  
von Bydgoszcz u. Umgeg.  
zur gefl. Nachricht, daß  
am Sonntag, d. 30. April  
1922 in dem früh. beliebt.  
**Ausflugsort Bradh**  
durch die hiesige Militär-  
kapelle Koncert verbunden  
mit Tanz stattfindet, wogu  
erzgeb. einladet Der Wirt.  
Für gute Speis. u. Getr.  
ist aeloral. Anf. 30nachm.  
**Achtung!**  
Am 30. 4. find. in Dylawicz  
nicht in Dylawicz,  
**ein großes Mai-**  
**Lanzbergnügen**  
statt, wogu freil. einladet  
Das Komitee.  
Anfang 3 Uhr. Ende 7?  
**Deutsche Bühne**  
Bydgoszcz.  
(Elysium-Theater)  
Freitag, den 28. April 1922  
abends 7 1/2 Uhr  
zum Isten Male  
**Alt-Heidelberg.**  
Karl Heinz Walter-Holl.  
Die Leitung.

**Vortragsaal, Sienka-**  
wiza (Mittelstr.) 68, I. 4:  
Vortrag, Freitag, abds. 7 1/2:  
Bibelstunde.  
**Schlesienan.** Form. 10:  
Sauptgottesdienst, 11 1/2 Uhr:  
Kindergottesd., 12 1/2 Uhr:  
Nachm. 4: Jugendbund f. E.  
C. 6: Erbauungstunde da-  
nach Blautzeugereien.  
**Prinzenth.** 8 Uhr:  
Sauptgottesdienst.  
**St. Bartelice.** 10 Uhr:  
Gottesdienst, danach Fr.-Z.  
und Kindergottesdient.  
**Wielno.** Bern. 10 Uhr:  
Gottesdienst, danach Kinder-  
Gottesdient.  
**Grone a. d. Br.** Nachm.  
2 Uhr: Gottesdienst.